

SI VOUS VOULEZ UNE BELLE ROBE, achetez votre étoffe chez KEARNS & RYAN, 100, Rue Sparks.

Toute robe achetée dans notre magasin, pourra être confectionnée, au gré de l'acheteur, pour \$1.50. KEARNS & RYAN.

3 déc. 1883. LA VILLE ET LA PROVINCE Accident—Samedi soir, à Québec, M. Harry Little, typographe employé au Charbon, a fait une chute sur le trottoir en se rendant à sa résidence, et s'est fracturé la jambe.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

La filature Hudson—La filature Hudson n'a pas encore repris ses travaux, et l'eau qui a envahi les salles des machines ne s'est pas encore retirée.

Accident—Un jeune homme de 20 ans, fils de M. Frisque Bilodeau, cultivateur au Cap à l'Aigle, a eu deux doigts enlevés et une troisième mutilé par l'explosion d'une cartouche de pistolet avec laquelle il jouait.

Mort de froid—La veille de Noël un nommé Ninto qui demeure à la Jeune Lorette, près de Québec, est parti de chez lui le matin pour aller chercher du bois. Lorsqu'il est revenu dans l'après-midi, il a trouvé sa femme qui dormait dans le lit et qui avait à ses côtés un enfant de trois mois qui avait succombé au froid.

Saisie par la Douane—Les officiers de douane de Montréal ont saisi dans une maison, rue Lagache, une quantité de parades de fourrure non terminées, qui avaient, paraît-il, été passés en contrebande des Etats-Unis au Canada.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

Le nouvel hôtel—On donne avis dans la Gazette Officielle qu'à la prochaine session de la législature de Québec demandera sera faite d'une charte constituant légalement la compagnie de "l'Hôtel International de Québec," dont le but est de construire et de mettre en opération un grand hôtel dans les limites de la haute-ville de Québec.

Chemin de fer—Voici quelques renseignements au sujet des travaux sur la ligne du chemin de fer Ontario et Québec: De Perth, les rails sont posés jusqu'à 10 milles de Tweed; de Tweed, ils sont posés jusqu'à Norwood, à vingt milles de Peterborough; de Peterborough, la voie est terminée jusqu'à Wistle, dans le canton de Whitby. Il y a encore une espace de 4 milles à compléter entre Wistle et Toronto.

Salle d'exercices—On dit qu'à la suite d'arrangements pris avec le gouvernement fédéral, un décret en Conseil vient d'être adopté par le cabinet de Québec, accordant une somme de \$15,000 pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Québec.

La corporation devra voter une pareille somme, et le gouvernement fédéral se chargera de la construction d'un édifice spacieux, d'après le plan de M. E. Taché.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

Un meurtre à Picton—Une dépêche de Picton, Ontario, annonce que Peter Lazier a été assassiné vendredi, près de Broomfield, à la résidence d'un nommé Jones son parent, où il s'était arrêté en se rendant à Picton; Jones et Lazier se retirèrent vers 10 heures dans leur chambre, laissant Madame Jones dans la salle.

Cette dernière ayant entendu frapper à la porte ouvrit et se trouva en présence de deux hommes masqués qui se précipitèrent dans la maison en demandant l'argent de Jones. Au cri de la femme, Lazier descendit précipitamment et empoigna le plus robuste des voleurs, mais l'autre délivra son compagnon en tuant Lazier avec une carabine. Les assassins ont pris la fuite aussitôt après le crime.

M. Jones avait touché la veille une somme de \$800. M. Lazier était âgé de 58 ans; il était de Belleville. Deux individus Joseph Tomsett et David Lairder ont été arrêtés sous suspicion.

PETITE GAZETTE

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier. Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement. N. A. SAVARD.

Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Ceux qui sont encore dyspeptiques le sont parce qu'ils ne veulent bien, car le "Remède du Dr Sey" fait disparaître tous les troubles de la digestion.

Rappelez-vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice. N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Les pilules de noix longues du Dr J. Guérin guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Aviz.—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

Inoffensif—Ce qui contribue de plus en plus à l'immense popularité des "Amers Indigènes," outre son incontestable efficacité, c'est qu'il ne contient aucun principe minéral.

Pour les plus beaux livres de prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du 1er de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 455, rue St-Alex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Un bon remède.—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Ottawa, Ont., 10 Juillet 1880. Cher Monsieur, j'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, J. H. L.

PIANOS HEINTZMAN, carrés et droits, ORGUES-HARMONIUMS Bell et Karn, Tabourets, Couverts de Pianos, En vente chez WORKMAN, BUSH ET CIE, 158, rue Sparks.

La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la "Lotion Persienne," le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

AVIS IMPORTANT Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance à partir du 1er janvier et qu'en nous faisant remise maintenant on nous évite le travail et l'ennui de la mise en collection. En nous envoyant une piastre on s'abonne pour quatre mois.

Nous avons fait des arrangements avec La Minerve, en vertu desquels ceux qui désirent recevoir la Minerve et le Canada, éditions de chaque jour, pourront s'abonner à ces journaux moyennant \$6.00 par an payé d'avance, pourvu naturellement que les arrérages, s'il en est, soient soldés. On peut s'adresser indifféremment à l'administration de l'un ou de l'autre de ces deux journaux.

AUX GLISSEURS

Un club de glissade en traine sauvage, Tobogganing party, est en voie de se former chez M. G. Gratton pied des rues Kent et Rear. Des traînes seront fournies sur place aux glisseurs, qui auront accès à une chambre bien chauffée quand ils le désireront. Il y aura de la musique de temps à autre. Le prix d'un billet pour la saison est de \$6.00. Les lundis et jeudis seront réservés aux membres du club exclusivement. Les personnes qui ne seront pas membres seront admises les autres jours de la semaine à raison de 20 cents l'heure. On peut se procurer des billets de membres chez M. P. C. Auclair, 137 rue Sparks, et aux bureaux du Canada.

AVIS IMPORTANT aux Dames d'Ottawa et des environs.

M. D. Chisholm et Cie, ont réduit leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE. Prépare avec la meilleure gomme d'épine-vierge (goutte délicieuse) balsamique, adoucissant, expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumérées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épave rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des propriétés de ce sirop, mais ses propriétés anti-spasmodiques, balsamiques, et pectorales et toniques, sont connues.

Sirop DE GOMME D'ÉPINEVIERGE ROUGE DE GRAY.

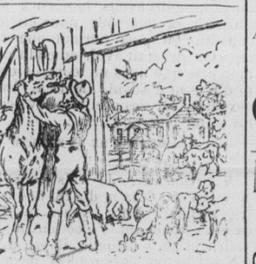
Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteille. Les mots "Sirop de gomme d'épinevierge de Gray" constituent notre marque enregistrée de commerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées. KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal. nov. 1882.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroce, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool, du vinaigre, du Brandy et le liniment, mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre agent et liniment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je ne trouvais que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède: "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais aller que de loin par la poste, je me suis procuré l'influence de l'Ether pour opérer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai pu vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous servons habituellement de votre agent et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin do me soumettre approbation à ce remède. Votre tout dévoué, Rkvd. D. GOODE, Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Agent et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Charles, Montréal. En vente chez C. O. DUCHÉ, rue Sussex, Ottawa.



PAIN KILLER

DE PERRY DAVIS. GUÉRIT LA DYSSENTERIE, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les Maladies d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, les Rhumes Soudains, la Toux, etc. EMPLOYÉ À L'EXTÉRIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Bouteille. Prenez Garde aux Imitations.

DORION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaisant garanti. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau, 18 Oct. 1883.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA.

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables. Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes. 17 mars 1883.

TOUTS LES THÉS ŒUVRES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement. Nemanquez pas cette occasion.

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS, 101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

LES CANADIENS DE L'OUEST—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

THEATRE A 10 CTS INSTITUT CANADIEN. Dans l'après-midi à 2 heures. Le soir à 8 heures. Amusements nouveaux et variés cette semaine. Admissior, 10 C nts. Curran & Cie., Propriétaires.

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER DE CHAPEAUX et CASQUES, est des pas considérables et comprend toutes les nouveautés. Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

CHEMISES de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville. Nos Prix sont des plus Populaires. VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc. 277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie 5 mars, 1883.

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription: "Soumission pour Bassin de Carenage C. B." seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du Bassin de Carenage, au Port d'Esquimaux.

COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C. B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain. Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas leurs propres signatures. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$1,000, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne joint à sa soumission aura été acceptée, refusée à signer le contrat sur demande à elle faite à cet effet, ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, F. H. ENNIS, Secrétaire.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada. LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE—Brochure de 40 pages—25 cts. AUX CANADIENS-FRANÇAIS EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882. On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada.

FAUTE D'ORTHOGRAPHE

PREMIERE

Une heure après prenait la route de tant avec lui toute l'habitation. Il maison pour s'installer les quinze jours.

La location était d'une venue que ra être sa sœur, mais Félicie voulait passer la avec sa fille une mauvaise santé assez vive inquiétude.

C'est sous ce nom de Félicie Lange s'était présentée le Liémard. Du était déjà un nom connu seulement quelques-uns de Mademoiselle Scamait Josephine Blaireau n'était à perdre un temps soir même il se rendit Folle-Méricourt; il avait pas vu de pas chy, demanda-t-il.

—La situation même. —Alors tu vas avec succès. —Je crois même rai assez facilement commence à s'apprêter à elle me prend et déjà fait quelques démarches.

—En ce cas toi. —Est-ce que tu. —Oui. Lema donne rendez-vous. —A quelle heure. —Neuf heures. —Ou c'est toi qui va le pont. Je la maison. Cela leurons ensemble l'année. Je te rem de la maison. Au plus tard, nous rons et tu pourras Paris, afin d'ache as si bien comme.

Si tu t'y prend mot, si tu fais adresse habituelle tite et toi, vous s rue Vieille d'Arg. —C'est bien, re ge.

Le lendemain, moins quelques n ge arrivait avec N'ayant pas trou le temps étant beau, elle était nières à pied.

En même temp pa l'escalier et une jeune fille se cendait. Cette gamment retée, chaussés de bot un chapeau sur vait être une loca son.

—Elle vient de se dit aussitôt So est-ce qu'elle au de se mettre en tr min?

Un peu émue, gnait que Gabriel pât, elle lança à regard de colère quand celle-ci s laisser passer.

Elle trouva Ga tée et pleurant mes. —Qu'avez-vous gnonne? lui der la baissant au fr vient ce grand ch.

—Oh! oui, c'es grin, répondit l suis bien d'isolée. —Pourquoi? —Pourquoi? moi tout, afin qu consoler.

Gabrielle essu